

# Kotoba to Syakai 27-gou

(Language and Society No.27)

## Kantou-koramu

(Opening Column)

“Inoti Kagayaku Mirai-syakai” wa Dezain Dekitaka? .....002

Could we design a “Future Society for Our Lives”?

KAKIHARA Takeshi

## Tokusyuu

### 21-seiki no “Kokugo”-ron

(Special Issue “National Language” in the 21st Century)

[Zyoron] (Preface)

21-seiki ni okeru “Kokugo” Saikou .....009

21世纪“国语”的再思考

藤井久美子

Rukusenburuku o Daihyousuru Gengo towa Nanika .....021

Wéi eng Sprooch representéiert Lëtzebuerg? – Migratioun,  
Méisproochegkeet an d’Positioun vun der Nationalsprooch

OGAWA Atsushi

Hutatu no “Kokugo” o Motu Kuni Singapooru:

Taminzoku-tagengo-tosikokka no Gengoseisaku to Sono Hensen .....045

SINGAPORE, the Nation with Two “National Languages”:

Language policy and transition of the multiethnic and  
multilingual city-state

OKUMURA Misa

“Kokugo” Indonesiako no lma .....072

Kondisi Bahasa Indonesia di Masa Sekarang sebagai  
“Bahasa Nasional”

NAKATANI Junko

Sahara-inan Ahurika ni okeru “Kokugo” no Huzai / Mikan” Saikou .....096

Uchunguzi wa ukosefu au kutokamilika kwa ‘lugha ya taifa’  
katika nchi za Afrika Kusini mwa Jangwa la Sahara

KUTSUKAKE Sayaka

“Kokugo” to “Yasashii-nihongo” to: Hutatu no “Tadasisa” ni yoru Atureki to Kattou .....126

‘Kokugo’ (the national language of Japan) and ‘Yasashii Nihongo’  
(plain Japanese): Friction and Conflict Between Two Standards of  
Correct Language Use

AZUMA Hiroko

[Houkoku] (Report)

Meisei Gakuen no “Kokugo”: “Syuwa” to “Nihongo” .....151

<https://youtu.be/MZQHIVHoXOc>



KARINO Keiko, OKA Norie

[Koramu] (Column)

Boureitai no Sumau Siro: “Huronsugo-kokusai-sentaa” Houmonki .....176

[Chronique] Le château des fantômes : une visite à la Cité  
internationale de la langue française

SANO Naoko

[Atogaki] (Afterword)

Kokugogaku-ziten rui no “Kokugo” Kizyutu kara .....191

후기—각종 『국어학사전』의 ‘국어’ 기술에 관하여

야스다 도시아키

## ■ Toukou-ronbun

(Reviewed Paper)

[Kenkyuu-nooto] (Research Note)

1930-nendai no Zainiti-tyousenzin Syoutenmei • Kigyomei ni tuite:

Keihansin o Tyuusin ni .....201

1930 년대에 재일조선인이 경영했던 상점과 기업의  
명칭에 관하여—대판, 경도, 신호를 중심으로

송실성

## ■ Syohyou

(Book Reviews)

NISIZIMA Yuu (tyo)

"Kokkago" toiu Sisou: Tagengosyugi ka Gengohou no Bouryoku ka .....227

西島佑 (NISHIJIMA Yu) 著

《名叫「國家語」ê 思想—多語言主義 iah 是語言法規 ê 暴力?》

評論者: 吉田真悟 (YOSHIDA Shingo)

You Itirin (tyo)

Doutyou-koudou no Esunomesodorozii: Nittyuu Bizinesu Komyunikeesyon no Idou .....231

YANG Yilin

*Ethnomethodology of Conformity Behavior: Similarities and  
Differences in Japanese and Chinese Business Communication*

Reviewed by Nargiz BAGHIRLI

KANAZAWA Takayuki • HUTAGAMI Reiko (tyo)

Syuwa no Houseika to Rousya no Gengoken: Sono Poritjikusu to Kadai-kaiketu eno Siza .....235

KANAZAWA Takayuki e FUTAGAMI Reiko

*Legalização de Shuwa e direitos linguísticos dos Surdos:  
perspectivas sobre política e enfrentamento de desafios*

Resenhado por: SCHAEFER DA SILVA, Greice Luize

## ■ Rensai-houkoku "Tagengo-syakai Nippon"

(Reports "Japan as a Multilingual Society")

Ryuukyuu-ko no Gengo ②⑥

(Simakutwuba: the Language in the Okinawa Main Island and its Surrounding Islets ②⑥) .....240

Simakutwuba eno Omoi

시마쿠투바 (섬말) 에 대한 생각

이시하라 마사히데

Imin no Gengo ⑮ (Allochthonous Languages ⑮) .....248

Ahuganisutanzin-jyosei-nanmin no Nihonsyakai-tekiou: Gengo-kankyou no Siten kara

سازگاری اجتماعی زنان پناهجوی افغان در ژاپن: با رویکردی زبان‌محور

حوریه اکبری

Nihon-syuwa ⑰ (Japanese Sign Language ⑰) .....259

Kooda no Syuwa-keisyou kara Kangaeru "Syuwa"

Sign Language: From perspectives from Sign Language  
inheritance of Coda

ANDO Asuka

Kinkan-tanpyou (Short Reviews) .....267

Mokuzi (Contents) .....276

Sippitusya-syoukai (Authors) .....280